

## Informacje dla przełożonych/ rodziców i młodzieży o ankiecie „Ungdata”

W bieżącym roku przeprowadzamy ankietę „Ungdata” w szkołach średnich w Twojej gminie. Celem ankiety jest uzyskanie prawidłowego obrazu sytuacji młodzieży w środowisku lokalnym i dlatego ważne jest, aby jak najwięcej osób wzięło w niej udział. Ankieta będzie przeprowadzona w szkole w semestrze wiosennym.

### CEL ANKETY

- Dać dzieciom i młodzieży możliwość wypowiedzenia miejscowym politykom i władzom lokalnym, jakie są warunki dorastania w ich gminie.
- Zgromadzić nową wiedzę o warunkach dorastania młodzieży, co będzie przydatne w pracy władz gminnych z tą grupą wiekową.
- Stworzyć możliwość przeprowadzenia porównań z innymi gminami i z danymi w skali krajowej, oraz przyczynić się do badań naukowych.

### O CO PYTAMY W ANKIECIE «UNGDATA»?

- Relacje ze szkołą, przyjaciółmi i rodzicami
- Czas wolny i zajęcia w czasie wolnym
- Używanie mediów społecznościowych
- Zdrowie, zadowolenie i jakość życia
- Mobbing
- Łamanie zasad i przepisów, używanie przemocy i narkotyków
- Poziom wykształcenia rodziców

### W JAKI SPOSÓB PRZEPROWADZAMY ANKIETĘ «UNGDATA»?

- Zarezerwowano jedną godzinę na wypełnienie ankiety.
- Ankieta będzie przeprowadzona elektronicznie poprzez zalogowanie się na stronę internetową ankiety „Ungdata” przy pomocy jednorazowego przypadkowego hasła/ kodu.
- Uczniowie odpowiadają stawiając krzyżyk na formularzu ankiety. Można również usłyszeć nagrane pytania. Kiedy używa się tej opcji, trzeba używać słuchawek.

### UDZIAŁ W ANKIECIE JEST DOBROWOLNY

- Ankieta jest doborowolna.
- Osoby, które w niej uczestniczą mogą pominąć pytania, na które nie chcą odpowiedzieć i mogą one również zakończyć odpowiadanie na pytania, jeżeli tego pragną.
- Przełożeni/ rodzice mogą zastrzec się od uczestnictwa ich dziecka w ankiecie, poprzez powiadomienie wychowawcy/ szkoły o tym.

### OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

- Odpowiedzi uczestników będą objęte klauzulą poufności. TYLKO naukowcy i doradcy pracujący nad tym projektem, oraz firma rejestrująca odpowiedzi, będą mieli dostęp do wszystkich odpowiedzi
- Nikt z uczestników ankiety nie zostanie rozpoznany na podstawie wyników ankiety, kiedy zostaną one opublikowane.
- Dane do badań naukowych, zawierające możliwe bezpośrednie dane osobowe, będą przechowywane w bezpiecznym miejscu. W końcu roku w pięć lat po zakończeniu badania wszystkie informacje staną się anonimowe.
- Ankieta „Ungdata” została zatwierdzona przez Rzecznika prywatności przy OsloMet ([personvernombud@oslomet.no](mailto:personvernombud@oslomet.no))
- Zbiór danych nie będzie zawierać żadnych bezpośrednich danych osobowych, toteż nie będzie możliwe poprawienie ani zmazanie danych uczestników po zakończeniu ankiety.
- NOVA bada informacje w oparciu o zgodę uczestników ankiety.

### GOTOWOŚĆ OKAZANIA WSPARCIA

Pielęgniarki szkolne są gotowe zaopiekować się uczniami potrzebującymi pomocy lub wsparcia po zakończeniu ankiety.

### KTO JEST ODPOWIEDZIALNY ZA ANKIETĘ „UNGDATA”?

Ankieta jest przeprowadzana przez «Velferdsforskningsinstituttet NOVA ved OsloMet – storbyuniversitetet» (Instytut Badań nad Dobrobytem Ludności NOVA przy Uniwersytecie OsloMet) i „Regionalt kompetansesenter på rusfeltet” (KoRus) (Regionalne centrum badań w zakresie narkomani), na zlecenie gminy.

### JEŻELI MASZ PYTANIA?

Skontaktuj się ze szkołą lub z regionalnym oddziałem KoRus w Twoim regionie, jeżeli pragniesz dalszych informacji o ankiecie.

Jeżeli pragniesz, abyśmy przysłali Ci kwestionariusz ankiety w języku norweskim albo angielskim, to otrzymasz go zwracając się do KoRus.